





Benutzerhandbuch

www.P-touch.com

- Lesen Sie dieses Handbuch vor Benutzung des P-touch.
- Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf, damit Sie auch später darin Nachschlagen können.

Einführung

Mit dem Brother P-touch 1950 lassen sich Etiketten für die verschiedensten Zwecke erstellen. Durch die Vielseitigkeit des Gerätes können Sie zwischen unterschiedlichen Schriften und Druckstilen wählen und verschiedene Rahmenarten für Ihre Etiketten verwenden. Außerdem sind viele farbige Schriftbänder in unterschiedlichen Breiten (6 mm, 9 mm, 12 mm und 18 mm) sowie in markanten Farben erhältlich, so dass Sie Ihre Etiketten zweckmäßig und abwechslungsreich gestalten können.

Durch die Möglichkeit, den P-touch 1950 auch direkt an einen PC anzuschließen, stehen viele zusätzliche Formatierungen und Funktionen zum Erstellen von anspruchsvollen Beschriftungen zur Verfügung.

Im Büro, in der Fabrik, im Labor und zu Hause können Sie mit dem P-touch 1950 überall professionell Übersicht und Ordnung schaffen.

Obwohl das Gerät leicht zu bedienen ist, sollten Sie dieses Benutzerhandbuch aufmerksam lesen, um alle Funktionen optimal nutzen zu können. Bewahren Sie es sorgfältig auf, damit Sie auch später darin nachschlagen können.

	Bescheinigung des Herstellers/Importeurs						
Wir	BROTHER INDUSTRIES, LTD.						
	15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 487-8561, Japan						
bestätiger	, dass das Brother Beschriftungssystem P-touch 1950 mit den folgenden						
Standards	übereinstimmt:						
EMC:	EN 55022: 1998 Klasse B						
	EN 55024: 1998						
	EN 61000-3-3: 1995						
und den F	Richtlinien 89/336/EEC (gemäss der Änderungen 91/263/EEC und 92/31/EEC)						
entspricht	. Der Netzadapter stimmt mit den Bestimmungen EN 60950 überein und						
entspricht	entspricht den Schwachstrom-Richtlinien 73/23/EEC.						
Herausge	geben von: BROTHER INDUSTRIES, LTD.						
	P & H company						
	Development DIV.						

Verwenden Sie nur den speziell für den P-touch 1950 entwickelten Netzadapter (Modell H1/H). Lesen Sie auch die Hinweise auf Seite 3.

IBM ist ein eingetragenes Warenzeichen der International Business Machines, Inc. Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation, USA. Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Software- und Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der betreffenden Firmen.

Inhaltsverzeichnis

— Einführung ————

Allgemeine Beschreibung	. 1
Allgemeine Hinweise	.3
Batterien	.3
Netzadapter	.4
Schriftbandkassetten	. 5
Etiketten verwenden	. 6
Druckkopf und Transportrollen reinigen	.7
Verwenden des P-touch 1950 mit einem Computer	.8

— Tasten und Funktionen —————

Ein/Aus-Taste	
Cursortasten	
Funktionsrad	12
Code-, Alt- und Shift-Taste	
Leertaste	15
Eingabetaste	15
Tabulator	16
Korrekturtaste	
Zeilen löschen	19
Arbeitsspeicher löschen	
Zusammengesetzte Zeichen	
Akzentbuchstaben	23
Symbole	25
Autoformate	
Font (Schriftart)	
Zeichengrösse und Zeichenbreite	30
Druckstil	
Unterstreichen	35
Rahmen	
Automatischer Bandvorlauf	
Horizontale Ausrichtung	39
Spiegeldruck	

Etikettenlänge	41
Autoschnitt-Funktion	43
Drucken	44
Band vorlaufen und abschneiden lassen	44
Nummerierung	45
Mehrere Kopien drucken	47
Währungskonverter	48
Phrasenspeicher	50
Was tun bei Störungen?	55
Fehlermeldungen	56
Technische Daten	60
Zubehör	61
Menü -und Funktionstabelle	66
Stichwortverzeichnis	68

Einführung

Allgemeine Beschreibung

Bedienungselemente



Tastatur und LC-Display



Allgemeine Hinweise

- Verwenden Sie mit diesem Gerät nur die originalen Brother TZ-Schriftbänder. Benutzen Sie keine Bänder, die nicht mit dem Zeichen I gekennzeichnet sind.
- Ziehen Sie niemals das Schriftband aus dem Bandausgabe-Schlitz, weil dadurch die Bandkassette beschädigt werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an extrem staubigen Plätzen. Schützen Sie das Gerät vor direktem Sonnenlicht und vor Nässe.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen und keiner hohen Luftfeuchtigkeit aus.
- Lassen Sie keine Gummi- oder Kunststoffgegenstände längere Zeit auf dem Gerät liegen, weil dadurch Flecken entstehen können.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Alkohol oder anderen organischen Lösungsmitteln. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein weiches, trockenes Tuch.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Achten Sie auch darauf, dass keine Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie die Klinge der Schneideeinheit nicht berühren.
- Verwenden Sie nur die speziell für dieses Gerät entwickelten Netzadapter (Modell H1/ H). Die Verwendung anderer Adapter führt zum Verlust des Garantieanspruches.
- Versuchen Sie nicht, den Netzadapter auseinander zu bauen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen wollen und die gespeicherten Texte und Phrasen nicht mehr benötigt werden, sollten Sie den Netzadapter abziehen und die Batterien entfernen, um Schäden durch eventuell auslaufende Batterien zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzadapter stets zuerst vom P-touch ab, bevor Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Wenn Sie den Netzstecker ziehen, während der Netzadapter noch an den P-touch angeschlossen ist, können trotz eingelegter Batterien alle gespeicherten Texte gelöscht werden.
- Verwenden Sie für den P-Touch 1950 sechs Alkaline-Batterien (Grösse AA).

Batterien

Dieses kompakte Gerät kann überall benutzt werden, wenn **sechs Alkaline-Batterien (Grösse AA)** eingesetzt sind. Tauschen Sie beim Batterienwechsel immer alle Batterien aus.

Batterien einlegen:

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefaches an der Unterseite des Gerätes.
- 2 Nehmen Sie gegebenenfalls die alten Batterien heraus.
- Legen Sie sechs neue Alkaline-Batterien (Grösse AA) ein. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig herum eingesetzt wurden.
- Setzen Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder ein.

R Wenn beim Wechseln der Batterien kein Netzadapter angeschlossen ist, sollten Sie die neuen Batterien innerhalb von 5 Minuten nach Herausnehmen des alten Batteriensatzes einlegen, weil sonst der Text im Display und alle gespeicherten Phrasen gelöscht werden.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, nehmen Sie die Batterien heraus und ziehen Sie den Stecker des Netzadapters vom P-touch ab. Beachten Sie, dass dadurch sowohl die im Display angezeigten als auch die im Phrasenspeicher abgelegten Texte gelöscht werden.

Falls die Batterien nicht richtig herum eingelegt wurden und die Pole (+/-) in die falsche Richtung zeigen, kann dies zu Überhitzung, Auslaufen oder Bersten der Batterien oder zur Überhitzung des Druckkopfes führen.





Netzadapter

Mit dem Netzadapter (Modell H1/H) können Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschliessen.

Netzadapter anschliessen:



Schliessen Sie den Adapter an die mit DC IN 9.5V gekennzeichnete Buchse an der rechten Seite des Gerätes an.

Schliessen Sie den Netzstecker an die nächstgelegene Netzsteckdose an. മ

B Benutzen Sie nur den für dieses Gerät entwickelten Netzadapter (Modell H1/H). Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, entfernen Sie die Batterien und lösen Sie den Netzadapteranschluss. Sobald die Stromversorgung unterbrochen wird, werden sowohl die im Display angezeigten als auch die im Phrasenspeicher abgelegten Texte gelöscht.

Ziehen Sie den Netzadapter stets zuerst vom P-touch ab, bevor Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Wenn Sie den Netzstecker ziehen, während der Netzadapter noch an den P-touch angeschlossen ist, können trotz eingelegter Batterien alle gespeicherten Texte gelöscht werden.

Schriftbandkassetten

Mit diesem Gerät erhalten Sie auch eine TZ-Schriftbandkassette. TZ-Schriftbänder sind in vielen verschiedenen Farben und Bandbreiten erhältlich (siehe "Zubehör" auf Seite 61). Dadurch stehen Ihnen vielfältige Möglichkeiten zur Gestaltung von Etiketten und zur farblich sortierten Systematisierung von Beschriftungen zur Verfügung.

Die Schriftbandkassetten können leicht und schnell gewechselt werden, so dass Sie jederzeit in einer anderen Band- oder Schriftfarbe drucken können.

Schriftbandkassette wechseln:

- Öffnen Sie die Bandfach-Abdeckung. Dadurch wird die eingesetzte Schriftbandkassette entriegelt.
- 2 Nehmen Sie die alte Schriftbandkassette gerade nach oben heraus.
- Falls das Schriftband in der neuen Kassette nicht richtig gespannt ist, drehen Sie den Transportknopf mit dem Finger in Pfeilrichtung, bis das Band straff ist. Vergewissern Sie sich, dass das Bandende unter den Bandführungen liegt.
 - Entfernen Sie bei neuen Bandkassetten den eventuell vorhandenen Transportschutz aus Pappe.
- Setzen Sie die Schriftbandkassette fest in das Bandfach ein. Vergewissern Sie sich, dass die Kassette vollständig auf dem Boden des Faches aufliegt.
 - Achten Sie beim Einlegen darauf, dass sich das Schriftband nicht an den Metallführungen verfängt.
- Schliessen Sie die Bandfach-Abdeckung wieder und schalten Sie das Gerät ein.
- **6** Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie Space einmal, um das Band zu spannen.





Stempelbänder (SK-HM/SH-MB) können mit diesem Gerät nicht verwendet werden.

Etiketten verwenden

Laminierte Schriftbänder

Viele Schriftbänder können in der Mitte gefaltet werden, so dass sich die Innenkanten der Schutzpapierstreifen vom Band lösen. Die Streifen können dann einfach vom Band abgezogen werden.



Schriftbänder, deren Schutzpapier nicht angeschlitzt ist, lassen sich mit Hilfe des mitgelieferten Trenn- und Anreibestiftes einfach abziehen. Dieser Stift befindet sich im Bandfach rechts neben der Schriftbandkassette.

- Halten Sie das Band mit der bedruckten Seite nach oben in der linken und den Trennund Anreibestift in der rechten Hand.
- 2 Schieben Sie das Band halb durch den Schlitz im Trenn- und Anreibestift.
- Orehen Sie nun den Stift, wie in der Abbildung gezeigt, zu sich und ziehen Sie ihn dann in die entgegengesetzte Richtung weg.
- Anschliessend kann das Schutzpapier leicht abgezogen werden.



Textilbänder

Auf Textilbänder gedruckte Beschriftungen können mit einem Bügeleisen auf Stoff übertragen werden. Legen Sie das bedruckte und mit einer <u>Schere</u> abgeschnittene Textilband so herum auf das gebügelte Stück Kleidung, dass der Text gelesen werden kann.

Legen Sie nun ein Stück Stoff über das Textilband und stellen Sie das Bügeleisen auf mittlere Temperatur (160 bis 180 °C) ein. Drücken Sie das vorgeheizte Bügeleisen für ca. 15 bis 30 Sekunden fest auf das Stück Stoff mit dem darunterliegenden Textilband.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Anleitung des Textilbandes.

Druckkopf und Transportrollen reinigen

Es kann vorkommen, dass sich auf dem Druckkopf kleinere Staub- oder Schmutzablagerungen bilden. Dies passiert vor allem, wenn Sie das Gerät im Freien oder in besonders staubigen Räumen benutzen. Schmutz kann dazu führen, dass ein horizontaler Streifen auf dem ausgedruckten Etikett erscheint. Deswegen sollten Sie von Zeit zu Zeit den Druckkopf reinigen.

Druckkopf und Transportrollen reinigen:

- Schalten Sie das Gerät aus. Nehmen Sie die Batterien aus dem P-touch und ziehen Sie den Netzadapter ab.
- Ø Öffnen Sie die Bandfach-Abdeckung und entfernen Sie die Schriftbandkassette. Der Druckkopf und die Transportrollen befinden sich vorne links im Bandfach.
- Oruckkopf: Nehmen Sie ein trockenes Wattestäbchen und reinigen Sie damit vorsichtig den Druckkopf, indem Sie das Stäbchen auf und ab bewegen. Transportrollen: Wischen Sie jede Rolle vorsichtig mit einem trockenen Wattestäbchen

ab, indem Sie das Stäbchen auf und ab bewegen und dabei die Rolle mit dem Finger drehen.

Legen Sie eine Bandkassette ein und schliessen Sie die Bandfach-Abdeckung. Drucken Sie noch einmal.

Wenn wieder ein horizontaler Streifen zu sehen ist, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4.
 Falls auch dies nicht hilft, wenden Sie sich an Ihren Brother-Vertriebspartner.





Der Druckkopf kann leichter gereinigt werden, wenn die als Zubehör erhältliche Reinigungskassette (TZ-CL4) benutzt wird.

Verwenden des P-touch 1950 mit einem Computer

Durch die Installation des P-touch Editors, Quick Editors sowie des Druckertreibers können Sie einfach und bequem professionelle Etiketten und Beschriftungen an Ihrem Computer erstellen und mit dem P-touch 1950 ausdrucken. Der P-touch Editor stellt zahlreiche Autoformat-Vorlagen zur Verfügung, mit denen Sie Beschriftungen für die verschiedensten Anwendungsbereiche schnell und leicht anfertigen können.

Mitgelieferte Materialien für den Anschluss an den Computer:

■ Software-

CD-ROM

Enthält Software, Treiber usw. zur Installation auf dem PC. Installationsanleitung Ausführliche Anleitung zur Installation der Software. Bitte sorgfältig aufbewahren. USB-Kabel

Verwenden Sie dieses Kabel zum Anschluss des P-touch 1950 an den PC.







Software-Installation und PC-Anschluss:

HINWEISE :

- Schliessen Sie das USB-Kabel erst nach der Software-Installation an.
- Gehen Sie zur Installation genau wie in der Software-Installationsanleitung beschrieben vor.

Starten Sie den PC und legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.

(2) Installieren Sie die Software wie in der Software-Installationsanleitung beschrieben.

▁

③ Nachdem der P-touch Editor und P-touch Quick Editor installiert wurde, schliessen Sie den P-touch 1950 mit dem USB-Kabel an den PC an.

┛

(4) Der Druckertreiber wird automatisch installiert, nachdem Sie den P-touch 1950 an den PC angeschlossen haben.

Hinweise zur Verwendung des P-touch 1950 mit einem PC

- Wenn der P-touch 1950 an einen PC angeschlossen ist, schaltet er sich automatisch aus, wenn 60 Minuten lang keine Funktion ausgeführt wurde.
- Die Etikettenlänge kann auf maximal 310 mm eingestellt werden.

Fortlaufender Druck:

Wenn Sie kontinuierlich mehrere Eitketten drucken möchten, können Sie die Ränder am Anfang und Ende des Etiketts verringern, indem Sie am PC die Druckoption "Fortlaufender Druck" wählen. Da mit dieser Funktion die Etiketten nicht automatisch abgeschnitten werden, drücken Sie nach Ausdruck des letzten Etiketts bei niedergedrückter Taste Code die Taste Space , um das Band abzuschneiden.

Drücken Sie zum Abschneiden von Textilbändern und extra stark klebenden Bändern nicht Code + (Space), sondern verwenden Sie eine Schere.

Weil das letzte Etikett nach dem Ausdruck nicht aus dem Gerät heraustransportiert wird, drucken Sie erst einige Leerzeichen aus, so dass das Ende des Etiketts sichtbar ist, bevor Sie es mit einer Schere abschneiden.

Systemvoraussetzungen:

Vergewissern Sie sich, dass Ihr System die folgenden Voraussetzungen erfüllt:

- Betriebssystem: Vorinstalliertes Microsoft[®] Windows[®] 98, 98SE, Me, 2000 Pro, XP Pro oder XP Home
- Speicher: 64 MB oder mehr
- Freier Speicherplatz auf der Festplatte: 50 MB oder mehr
- Schnittstelle: USB 1.1 oder neuer
- Bildschirm : 800 x 600 Bildpunkte (SVGA / Grafikkarte mit mehr Farben bzw. besserer Qualität))
- CD-ROM-Laufwerk zur Installation

Tasten und Funktionen

Ein/Aus-Taste

Die Ein/Aus-Taste $(^{(0)})$ befindet sich in der rechten unteren Ecke der Tastatur. Wenn Batterien eingelegt sind oder das Gerät mit dem Netzadapter über Netzstrom betrieben wird, zeigt das Display beim Einschalten den zuletzt eingegebenen Text an. Dadurch können Sie die Eingabe eines Textes unterbrechen und das Gerät ausschalten. Später können Sie dann die Arbeit fortsetzen, ohne dass der Text neu eingegeben werden muss.

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es innerhalb einer bestimmten Zeit nicht benutzt worden ist (siehe dazu die Tabelle unten).

Automatische Stromabschaltung								
Stromversorgung Nicht an PC angeschlossen An PC angeschlosse								
6 Batterien (AA)	nach 5 Minuten	nach 60 Minuten						
Netzadapter (H1/H)	nach 5 Minuten	nach 60 Minuten						

Einschalten des Gerätes:

Drücken Sie (b). Der zuletzt eingegebene Text erscheint im Display.

Ausschalten des Gerätes:

• Drücken Sie (b). Der zuletzt eingegebene Text wird im Arbeitsspeicher abgelegt.

Cursortasten

Das Display des Gerätes kann zwei Zeilen mit jeweils 9 Zeichen darstellen. Die eingegebenen Texte können jedoch bis zu 91 Zeichen lang sein. Sie können den Cursor nach links und rechts zu jeder beliebigen Stelle im Text bewegen, um den Text zu überprüfen und Korrekturen vorzunehmen.

CURSORTASTE LINKS

Cursor ein Zeichen nach links bewegen:

- Drücken Sie einmal
 - Wenn Sie diese Taste drücken, während sich der Cursor am Anfang der Zeile befindet, springt der Cursor an das Ende der vorherigen Zeile.

Cursor mehrere Zeichen nach links bewegen:

• Halten Sie 🗿 gedrückt, bis sich der Cursor an der gewünschten Stelle befindet.

Cursor an den Anfang der aktuellen Zeile bewegen:

Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie

CURSORTASTE RECHTS

Cursor ein Zeichen nach rechts bewegen:

- Drücken Sie einmal ^b.
 - Wenn Sie diese Taste drücken, während sich der Cursor am Ende einer Zeile befindet, nach der weiterer Text folgt, springt der Cursor zum Anfang der nächsten Zeile.

Cursor mehrere Zeichen nach rechts bewegen:

Halten Sie 😇 gedrückt, bis sich der Cursor an der gewünschten Stelle befindet.

Cursor an das Ende der aktuellen Zeile bewegen:

• Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie 🗭.

CURSORTASTE HOCH

Cursor in die vorherige Zeile bewegen:

- Drücken Sie einmal
 - Wenn sich der Cursor bereits in der ersten Zeile befindet, springt er an den Anfang der Zeile.

Cursor mehrere Zeilen nach oben bewegen:

Halten Sie edrückt, bis sich der Cursor in der gewünschten Zeile befindet.

Cursor an den Anfang des gesamten Textes bewegen:

Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie

CURSORTASTE TIEF

Cursor in die nächste Zeile bewegen:

• Drücken Sie einmal \bigcirc_{End} .

Wenn sich der Cursor in der letzten Zeile befindet, springt er ans Ende der Zeile.

Cursor mehrere Zeilen nach unten bewegen:

Halten Sie ender gedrückt, bis sich der Cursor an der gewünschten Stelle befindet.

Cursor an das Ende des gesamten Textes bewegen:

• Halten Sie \bigcirc gedrückt und drücken Sie \bigcirc End.

Funktionsrad

Das Funktionsrad in der oberen rechten Ecke der Tastatur ermöglicht das schnelle und einfache Anwählen verschiedener P-touch-Funktionen und Einstellungen. Lesen Sie die Beschreibungen der Funktionen, um die Verwendung des Funktionsrades kennenzulernen.

Um eine Funktion oder Einstellung auszuwählen:

• Drehen Sie das Funktionsrad entweder im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Funktion oder Einstellung angezeigt wird.

Drücken Sie 🕘, um keine Änderung vorzunehmen und zum Text zurückzukehren.

Um die Auswahl zu bestätigen:

 Drücken Sie auf das Funktionsrad (). Wenn eine Funktion ausgewählt wurde, wird die momentane Einstellung dieser Funktion angezeigt. Falls eine Einstellung ausgewählt wurde, wird diese auf den Text angewendet.

Code-, Alt- und Shift-Taste

Die meisten Zeichen können einfach durch Drücken der entsprechenden Tasten eingegeben werden. Um aber besondere Funktionen zu verwenden oder Grossbuchstaben, Zeichen mit Akzent oder Symbole einzugeben, müssen die im Folgenden beschriebenen Sondertasten benutzt werden.

CODE-TASTE

Über den Tastenknöpfen gedruckte Funktionen aufrufen:

• Halten Sie (code) gedrückt und drücken Sie die entsprechende Taste. (Eine ausführliche Beschreibung der im Beispiel angeführten Symbolfunktion finden Sie auf *Seite 25.*)



ALT-TASTE Rechts auf den Tasten farbig gedruckte Zeichen eingeben:



Drücken Sie einmal (Alt), um den Alt-Modus einzuschalten. Die Alt-Anzeige erscheint links im Display.

2 Zur Eingabe eines in der unteren rechten Ecke einer Taste farbig abgebildeten Zeichens drücken Sie einfach die jeweilige Taste.

Zur Eingabe eines in der oberen rechten Ecke einer Taste farbig abgebildeten Zeichens halten Sie (shift) gedrückt und drücken die Taste mit dem gewünschten Zeichen.

3 Drücken Sie zum Verlassen des **Alt**-Modus noch einmal (Alt). Die **Alt**-Anzeige erlischt.

Zeichen "+" eingeben:	
Drucken Sie einmal (At). Die ALI-Anzeige erscheint links im Display.	
Symbol	Fonti Fonti A A A A <
2 Halten Sie (shift) gedrückt und drücken Sie (p <u>+</u>).	
	I: 1 2 3 + Length Fonti Fonti A A
Orücken Sie noch einmal Alt. Die ALT-Anzeige erlischt.	
	$ \begin{array}{c} A & A & A & A & A & A & A & A & A \\ \hline \\$

SHIFT-TASTE Grossbuchstaben oder die Symbole in der oberen linken Ecke einer Taste eingeben:

• Halten Sie (shift) gedrückt und drücken Sie die Taste mit dem gewünschten Zeichen.

Beispiel



CAPS-TASTE

Wenn der Caps-Modus eingeschaltet ist, können Sie kontinuierlich Grossbuchstaben und Ziffern eingeben.

Mehrere Grossbuchstaben eingeben (Caps-Modus):

Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie Alt. Die Caps-Anzeige erscheint links im Display.



2 Drücken Sie die gewünschten Tasten.

Um den Caps-Modus auszuschalten, halten Sie Code gedrückt und drücken Sie Alt. Die Caps-Anzeige erlischt.

Leertaste

Mit der Leertaste (Space)) können Sie an jeder beliebigen Stelle im Text Leerzeichen einfügen. Ihre Funktion unterscheidet sich von derjenigen der Cursortaste (→), die den Cursor nur über den eingegebenen Text bewegt, ohne dass Leerzeichen eingefügt werden.

Eingabe eines Leerzeichens:

• Drücken Sie Space.

Beispiel



Eingabetaste

Durch Drücken der Eingabetaste () kann eine Zeile beendet und eine neue angefangen werden.

Auf ein Etikett passen maximal fünf Zeilen. Wenn Sie drücken, erhalten Sie die Fehlermeldung "5 LINE LIMIT!". Die Tabelle unten zeigt, wie viele Zeilen in Abhängigkeit von der Schriftbandbreite auf ein Etikett gedruckt werden können.

Bandbreite	Maximale Anzahl der druckbaren Zeilen
6 mm	2
9 mm	2
12 mm	3
18 mm	5

Die Eingabetaste kann auch dazu verwendet werden, ein ausgewähltes Zeichen in den Text einzufügen (beispielsweise ein Symbol oder einen Buchstaben mit Akzent) oder vorgenommene Einstellungen zu übernehmen.

Beim Auslösen bestimmter Funktionen erscheint im Display eine Sicherheitsabfrage, die Sie auffordert, den Vorgang zu bestätigen. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Funktion etwas löscht oder eine Auswirkung auf gespeicherte Phrasen hat. Das Drücken von $\underbrace{-}$ ist in diesem Fall gleichbedeutend mit der Antwort "Ja"

Um mit "Nein" zu antworten, drücken Sie (). Mehr dazu finden Sie im Abschnitt "Korrekturtaste" auf Seite 18.

Neue Zeile hinzufügen:

Auswahl treffen:

• Drücken Sie 🖵.

"Ja" antworten:

Drücken Sie

Tabulator

Mit der Tabulator-Funktion können Sie ein Tab.-Stopp-Raster für das gesamte Etikett festlegen, um alle Zeilen Ihres Textes in Spalten mit gleichmässigem Abstand anzuordnen. So können Sie z. B. auch lange Etiketten zur Beschriftung von Sicherungs- und Werkzeugkästen, Medikamentenfächern usw. erstellen.

Die Tab.-Stopps werden ab dem linken Rand gleichmässig in dem mit der Funktion Tabulatorlänge (**TAB LENGTH**) gewählten Abstand (0,0 bis 30,0 cm) gesetzt.

Pro Etikett können bis zu 50 Tab-Zeichen eingegeben werden. Beim Versuch mehr Tab-Zeichen einzugeben, erscheint die Fehlermeldung "TAB LIMIT!".

Sicherung 1	Sicherung 2	Sicherung 3
Bad	Keller	E-Herd
16 A	16 A	20 A

Tabulatorlänge ändern:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 08/19 TAB LENGTH angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie code) gedrückt und drücken Sie einmal (). Die aktuelle Tabulatorlänge wird angezeigt.

3 Drücken Sie auf das Funktionsrad ((Set)) (oder drücken Sie).

Text zum nächsten Tab.-Stopp einrücken:

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal (). Das Tab.-Zeichen () erscheint im Display und der nachfolgende Text wird beim Ausdruck bis zum nächsten Tab.-Stopp eingerückt.
 - Der Text wird beim Ausdruck jeweils zum nächsten automatisch gesetzten Tab.-Stopp eingerückt. Ist der Text länger als die eingestellte Tab-Länge wird über die nächste Spalte hinweg geschrieben.

Wurde die Tab-Länge z. B. auf 3 cm eingestellt und der folgende Text eingegeben:

1: A B C D E F G H I J 2: J K L M N O P Q R S T U

wird das Etikett wie folgt gedruckt:





2 Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie (, bis **2.0cm** angezeigt wird. 3 Drücken Sie auf das Funktionsrad ((Set)) (oder Length ТАВ ENGTH ABC drücken Sie (+). 2.0cm ABC Text zum nächsten Tab.-Stopp einrücken: Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie ein-Length mal (ABC ABC

Korrekturtaste

Mit der Korrekturtaste () können Zeichen links vom Cursor gelöscht werden.

Verwechseln Sie die Korrekturtaste nicht mit der Cursortaste links (). Letztere bewegt den Cursor durch den Text, ohne dass Zeichen gelöscht werden.

Die Korrekturtaste kann auch dazu verwendet werden, um Funktionen zu verlassen, ohne die gewählten Einstellungen zu übernehmen.

Bei bestimmten Vorgehensweisen erscheint im Display eine Sicherheitsabfrage, die Sie auffordert, den Vorgang zu bestätigen. Dies ist insbesondere dann der Fall, wenn die Funktion etwas löscht oder eine Auswirkung auf Phrasen hat.

Das Drücken von 🚳 ist gleichbedeutend mit der Antwort "Nein".

■ Um mit "Ja" zu antworten, drücken Sie →. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Eingabetaste" auf Seite 15.

Einzelnes Zeichen löschen:

Beispiel

- Drücken Sie [◄]
 , [▶]
 , [▶]
 oder [•]
 , um den Cursor rechts neben das zu löschende Zeichen zu bringen.
- 2 Drücken Sie einmal (3).

Mehrere Zeichen löschen:

- 2 Halten Sie 🔘 gedrückt, bis alle zu löschenden Zeichen entfernt wurden.

Funktion verlassen, ohne Einstellungen zu übernehmen:

• Drücken Sie (), um zum Text zurückzukehren.

"Nein" antworten (Abbrechen einer Funktion):

Drücken Sie ().

Zeilen löschen

Mit dieser Funktion können Sie schnell und einfach ganze Textzeilen löschen.

Zeile löschen:

- **2** Halten Sie $\underbrace{\operatorname{Code}}_{m}$ gedrückt und drücken Sie einmal $\underbrace{\operatorname{Code}}_{m}$

"Tel. 23456788" löschen:	_
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
 Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal mal () i) 	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A

Arbeitsspeicher löschen

Mit der Funktion **CLEAR** können Sie vor der Eingabe eines neuen Textes den Arbeitsspeicher löschen. Dabei können Sie wählen, ob nur der Text gelöscht oder auch die Formatierung (Font, Grösse **(Size)**, Breite **(Wide)**, Stil **(Style)**, Unterstreichen **(Underline)**, Rahmen **(Frame)**, Automatischer Bandvorlauf **(Tape)**, Horizontale Ausrichtung **(H.Ali)**, Tab.-Länge **(Tab Length)**, Spiegeldruck **(Mirror)** und Etikettenlänge **(Length)**) auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt werden sollen.

Text und Formatierung löschen:

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie (図).
- Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder C), bis die Anzeige TXT&FORMAT blinkt.
 - Im zum Text zurückzukehren, ohne etwas zu löschen, drücken Sie ().
- 3 Drücken Sie auf das Funktionsrad (Set) (oder drücken Sie).



Nur den Text löschen:

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie 🚳 Hom
- Orehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder C), bis die Anzeige TEXT ONLY blinkt.

Im zum Text zurückzukehren, ohne etwas zu löschen, drücken Sie ().

Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie).



Zusammengesetzte Zeichen

In vielen Sprachen werden Zeichen mit Akzent verwendet. Der P-touch 1950 kann solche Zeichen anzeigen und drucken. Die folgenden Akzentzeichen stehen zur Verfügung: `, `, `, und ~. Sie können mit den in der Tabelle gezeigten Buchstaben kombiniert werden. Einige dieser Sonderzeichen können auch direkt über die Tastatur eingegeben werden. Zum Beispiel können die Zeichen ü und ñ nach Einschalten des Alt-Modus (Alt) eingegeben werden. Bevor Sie also ein Zeichen wie unten beschrieben zusammensetzen, sollten Sie prüfen, ob es nicht schon auf der Tastatur vorhanden ist.

Akzent	Kombinierbar mit den Buchstaben
^	aeiouAEIOU
	aeiouyAEIOU
,	aeiouAEIOU
``	aeiouAEIOU
~	a n o A N O

Die folgenden Zeichen können zusammengesetzt werden:

Zusammengesetztes Zeichen eingeben:

Um ein auf der Tastatur farbig abgebildetes Akzentzeichen einzugeben (´, ` und ~), muss der Alt-Modus eingeschaltet werden.

Drücken Sie dazu die Taste (Alt) einmal, so dass die Anzeige **Alt** oben links im Display erscheint. Zur Eingabe der Zeichen $\hat{}_{u}$ und " muss der **Alt**-Modus ausgeschaltet sein.

Orücken Sie die Taste () oder) für das gewünschte Akzentzeichen.

Um die in der oberen Hälfte der Tasten abgebildeten Zeichen einzugeben, halten Sie

(shift) gedrückt, während Sie die entsprechende Taste drücken.

Geben Sie nun den dazugehörigen Buchstaben ein. Er wird unter dem Akzentzeichen in den Text eingefügt.

Falls die beiden Zeichen nicht kombinierbar sind (siehe Tabelle), wird nur der Buchstabe in den Text eingefügt.



Akzentbuchstaben

Auch Buchstaben mit Akzent können in den Text eingefügt werden. Viele dieser Buchstaben können Sie auch im **Alt**-Modus (siehe Seite 12) oder als zusammengesetzte Zeichen eingeben (siehe Seite 22).

Akzentbuchstaben eingeben:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 18/19 ACCENT angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie code gedrückt und drücken Sie). Die Anzeige "ACCENT a y/ A –U?" erscheint im Display.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis der gewünschte Buchstabe mit Akzent vergrössert und im Auswahlrahmen im Display angezeigt wird.

Oder

Drücken Sie die Taste des Buchstabens, der mit einem Akzent eingefügt werden soll. (Wenn Sie einen Grossbuchstaben eingeben wollen, drücken Sie die Buchstabentaste bei niedergedrückter Taste (Shift).) Wählen Sie dann den gewünschten Akzentbuchstaben, indem Sie (Shift) oder brücken.

- Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie). Der Buchstabe mit Akzent wird in den Text eingefügt.
 - Immehrere Buchstaben mit Akzent einzugeben, halten Sie code gedrückt, bevor Sie in Schritt ③ auf das Funktionsrad () (oder →) drücken. Geben Sie dann weitere Buchstaben mit Akzent ein, indem Sie Schritt ④ wiederholen und jeweils anschliessend code gedrückt halten, während Sie auf das Funktionsrad () (oder →) drücken. Wenn der letzte Buchstabe mit Akzent gewählt wurde, drücken Sie nur auf das Funktionsrad () (oder →).

Buch- stabe	Buchstabe mit Akzent	Buch- stabe	Buchstabe mit Akzent
А	Ä Á À Â Ã Å Æ	Ν	Ñ
а	äáàâãåæ	n	ñ
С	Ç	0	ÖÓÒÔÕØŒ
С	Ç	0	öóòôõøœ
E	ËÉÈÊ	U	ÜÚÙÛ
е	ëéèê	u	üúùû
I	ΪĺÌÎ	у	ÿ
i	ΪĺÌÎ		

Die folgenden Buchstaben mit Akzent stehen zur Verfügung::



Symbole

Neben den Buchstaben, Symbolen und Ziffern, die auf der Tastatur abgebildet sind, stehen im **Symbol**-Modus noch 56 weitere Zeichen zur Verfügung:

Gruppe	Symbol											
1	±	÷	×	١	[]	<	>	«	≫	•	Ś
2	i	#	§	β	ā	ō	Ð	ð	Þ	þ	μ	7
3	0	7	\$	Fr	f	*	\leftarrow	\rightarrow	Ŷ	\downarrow	Ŧ	đ
4	Q	6 X	♪	⚠	A	0	I	Φ	0	ወ	۵	
5	\sim		≁⊢	Ť	#	CE	_	~				

Die Verwendung des CE-Zeichens wird durch verschiedene europäische Direktiven und Richtlinien überwacht. Vergewissern Sie sich, dass alle Beschriftungen, die Sie mit diesem Zeichen erstellen, den Vorschriften entsprechen.

Symbole eingeben:

Drehen Sie das Funktionsrad, bis 17/19 SYMBOL angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie code) gedrückt und drücken Sie (Shift)). Eine Reihe von Symbolen erscheint im Display.

Drehen Sie das Funktionsrad (oder wählen Sie mit die gewünschte Symbolgruppe und drücken Sie dann do oder), bis das gewünschte Symbol vergrössert im Auswahlrahmen angezeigt wird.

- Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie). Das Symbol wird in den Text eingefügt.
 - Um mehrere Symbole einzugeben, halten Sie dee gedrückt, bevor Sie in Schritt auf das Funktionsrad () (oder) drücken. Fahren Sie mit dem Einfügen von Symbolen fort, indem Sie diese, wie in Schritt erklärt, wählen und anschliessend dee gedrückt halten, während Sie auf das Funktionsrad () (oder) drücken. Wenn das letzte Symbol gewählt wurde, drücken Sie einfach nur auf das Funktionsrad () (oder).

", ♀ " in den Text einfügen: Drehen Sie das Funktionsrad, bis 17/19 SYMBOL angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad ()) (oder halten Sie code gedrückt und drücken Sie ()).	$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} & & A & A & A & A & A & A & A & A \\ \hline & & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline & & \\ \hline \\ \hline$
Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie ^{Home} ,	Fonti Font2 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A



Autoformate

Mit der Autoformat-Funktion können Sie Etiketten für unterschiedliche Zwecke (zur Beschriftung von Videokassetten, Disketten usw.) schnell und einfach erstellen. Wählen Sie einfach eines der verschiedenen Autoformate, geben Sie den gewünschten Text ein und schon ist das Etikett fertig und kann ausgedruckt werden. Etikettenlänge, Bandvorlauf und horizontale Ausrichtung werden automatisch eingestellt.

Die folgende	en voreingestellten	Autoformate stehen	zur Verfügung:
()			() ()

Autoformate	Etiketten- länge	Bandvorlauf (Ränder)	Horizontale Ausrichtung
DEFAULT	OFF	FULL	LEFT
3.5" FLOPPY	7.0 cm	NARROW	CENTRE
miniDV	4.3 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHS B	14.0 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHS	7.7 cm	NARROW	CENTRE
VCR8mm CASE	9.2 cm	NARROW	CENTRE
VCR8mm	7.3 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHSC B	4.5 cm	NARROW	CENTRE
VCR-VHSC	5.8 cm	NARROW	CENTRE
AUDIO CASSETTE	8.9 cm	NARROW	CENTRE
DAT CASSETTE	5.6 cm	NARROW	CENTRE

Autoformate	Etiketten- länge	Bandvorlauf (Ränder)	Horizontale Ausrichtung
MINI DISK	5.2 cm	NARROW	CENTRE
ORGANISER L	8.2 cm	NARROW	CENTRE
ORGANISER S	6.5 cm	NARROW	CENTRE
FILE LONG	18.3 cm	NARROW	CENTRE
FILE SHORT	9.4 cm	NARROW	CENTRE

Autoformat wählen:

Drehen Sie das Funktionsrad, bis 12/19 A.FORMAT angezeigt wird, drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie Code gedrückt und drücken Sie ()).

Orehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie Autoformat auszuwählen.
Image: Autoformat auszuwähl

Die Standardeinstellung (DEFAULT) kann mit space gewählt werden.

Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie).

Wenn eine andere Einstellung als DEFAULT gewählt ist, erscheint neben Length am rechten Displayrand ein Viereck.





Font (Schriftart)

Mit der Funktion FONT können Sie für Ihren Text eine von zwei Schriftarten wählen:



Als Standardschriftart ist **FONT 1** eingestellt. Ein Pfeil links unten im Display zeigt die aktuell gewählte Einstellung an.

Schriftart ändern:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 01/19 FONT angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (()). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- ② Drehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Schrift angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die Einstellung zu übernehmen.

Oder

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal (*) die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Halten Sie weiter Schriftart angezeigt wird.
- 8 Lassen Sie Code los, um die gewählte Einstellung zu übernehmen.
- 🕫 Ein Pfeil links unten im Display zeigt die aktuell gewählte Einstellung an.



Zeichengrösse und Zeichenbreite

Die Zeichengrösse kann sowohl durch die Grösse- als auch durch die Breite-Funktion (**SIZE** bzw. **WIDE**) bestimmt werden. Die maximal mögliche Zeichengrösse ist abhängig von der Breite des verwendeten Schriftbandes. Die folgende Tabelle zeigt die verfügbaren Zeichengrössen in Abhängigkeit von der Schriftbandbreite:

Bandbreite	Grösse (in Punkt)
6 mm	6, 9, 12
9 mm	6, 9, 12, 18
12 mm	6, 9, 12, 18, 24
18 mm	6, 9, 12, 18, 24, 36, 42

Die Standardeinstellung der Grösse (SIZE) ist AUTO und die der Breite (WIDE) ist OFF (Aus). Die aktuell eingestellte Grösse wird durch einen Pfeil am oberen Displayrand angezeigt. Wenn die Grösse AUTO gewählt ist, ermittelt das Gerät automatisch die Breite des eingelegten Schriftbandes und stellt die grösstmögliche Schrift ein. Es gibt jedoch auch 7 feste Grösseneinstellungen, die auch mit jeder der 2 verfügbaren Zeichenbreiten-Einstellungen kombiniert werden kann. Sie erhalten eine extragrosse Schrift, wenn Sie Ihren Text einzeilig in Grossbuchstaben (ohne Umlaute und Akzent) eingeben und mit der Zeichengrösse AUTO auf ein 12 mm oder 18 mm breites Schriftband drucken. Die Zeichengrösse beträgt dann 29 Punkt auf 12 mm Schriftbändern und 52 Punkt auf 18 mm Schriftbändern.

Zeichen- grösse (in Punkt)	WIDE OFF	WIDE ON
6	ABC	ABC
9	ABC	ABC
12	ABC	ABC
18	ABC	ABC
24	ABC	ABC
36	ABC	ABC
42	ABC	ABC

Zeichengrösse einstellen:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 02/19 SIZE angezeigt wird. Drücken Sie auf das Funktionsrad (). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Zeichengrösse angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

Halten Sie code gedrückt und drücken Sie einmal 2008. Halten Sie weiter code gedrückt. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.

Während Sie gedrückt halten, drücken Sie yo oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

S Lassen Sie Code los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Am oberen Displayrand zeigt ein Pfeil auf die aktuell gewählte Grösse.

Falls die gewählte Zeichengrösse für das eingelegte Band zu gross ist, wird die Anzeige "CHR SIZE AUTO?" angezeigt, wenn Sie) drücken, um den Ausdruck mit der automatisch ermittelten maximal möglichen Zeichengrösse fortzusetzen, oder den Vorgang abbrechen, indem Sie) drücken.

Beispiel



Zeichenbreite ändern:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 03/19 WIDE angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- ② Drehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Breite angezeigt wird, und drücken Sie auf das Funktionsrad (), um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal (3). Halten Sie Code gedrückt. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Halten Sie Code weiter gedrückt und drücken Sie (3) so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
- 8 Lassen Sie Code los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.


Druckstil

Sie können zwischen 9 verschiedenen Druckstilen wählen, um Ihre Etiketten dekorativ zu gestalten.

Wenn Sie kleine Zeichen mit bestimmten Druckstilen kombinieren (z.B. I+SHAD), können die Zeichen eventuell nicht gut lesbar sein.

Folgende Druckstile stehen zur Verfügung:

NORMAL, BOLD (Fett), OUTLINE (Umriss), SHADOW (Schatten), ITALIC (Kursiv), I+BOLD (Kursiv + Fett), I+OUTL (Kursiv + Umriss), I+SHAD (Kursiv + Schatten), VERT (Vertikal)

Die Standardeinstellung ist **NORMAL**. Wenn eine andere Einstellung gewählt ist, wird diese durch ein bzw. zwei Pfeile am unteren Displayrand angezeigt.

Beispiele für die möglichen Einstellungen finden Sie unter *Muster* am Ende dieses Abschnitts. **Druckstil ändern:**

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 04/19 STYLE angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis der gewünschte Druckstil angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad ((), um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

- Während Sie code gedrückt halten, drücken Sie einmal (^a/₄ce). Lassen Sie code gedrückt. Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- Halten Sie weiter de gedrückt und drücken Sie (so oft, bis der gewünschte Druckstil angezeigt wird.

3 Lassen Sie Code los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Am unteren Displayrand zeigen ein Pfeil bzw. zwei Pfeile auf den aktuell gewählten Druckstil.

Beispiel



Muster

			STIL		
Schriftart	NORMAL (Normal)	BOLD (Fett)	OUTLINE (Umriss)	SHADOW (Schatten)	ITALIC (Kursiv)
FONT 1	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
FONT 2	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC

	STIL			
Schriftart	I+BOLD (Kursiv+Fett)	I+OUTL (Kursiv+Umriss)	I+SHAD (Kursiv+Schatten)	VERT (Vertikal)
FONT 1	ABC	ABC	ABC	ABC
FONT 2	ABC	ABC	ABC	A B C

Unterstreichen

Mit dieser Funktion können Sie Text durch Unterstreichen hervorheben.

Die Standardeinstellung ist **OFF** (Aus).Wenn die Einstellung **ON** (Ein) gewählt ist, erscheint am rechten Displayrand neben <u>ABC</u> ein Viereck.

UNDL ON



(Beispiel)

Unterstreichen/Ausstreichen ein- oder ausschalten:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 05/19 UNDERLINE angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die akuelle Einstellung anzuzeigen.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

- Während Sie code gedrückt halten, drücken Sie einmal (5) Lassen Sie code gedrückt, um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Halten Sie weiter de gedrückt und drücken Sie (S) so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
- 3 Lassen Sie Code los, um die Einstellung zu übernehmen.
- Wenn die Einstellung **ON** gewählt wird, erscheint am rechten Displayrand neben <u>ABC</u> ein Viereck.



Rahmen

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Etiketten durch 5 verschiedene Rahmen dekorativer gestalten. Die Rahmen-Standardeinstellung ist **OFF** (Aus). Wenn eine andere Einstellung als **OFF** gewählt ist, erscheint am rechten Displayrand neben <u>ABC</u> ein Viereck. Beispiele finden Sie unter *Muster* am Ende dieses Abschnitts.

Rahmeneinstellung wählen:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 06/19 FRAME angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad ((se)), um die aktuelle Rahmeneinstellung anzuzeigen.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Rahmeneinstellung im Display angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die Einstellung zu übernehmen.

Oder

- Während Sie $\boxed{\text{code}}$ gedrückt halten, drücken Sie einmal $(\overline{\frac{6}{6}})$. Lassen Sie $\boxed{\text{code}}$ gedrückt. Die aktuelle Rahmeneinstellung wird angezeigt.
- Während Sie weiterhin code gedrückt halten, drücken Sie so oft (se), bis die gewünschte Rahmeneinstellung im Display angezeigt wird.

3 Lassen Sie Code los, um die gewählte Einstellung zu übernehmen.

Wenn eine andere Einstellung als **OFF** gewählt wird, erscheint am rechten Displayrand neben <u>ABC</u> ein Viereck.

Beispiel

Einfachen Rahmen wählen: Während Sie $code$ gedrückt halten, drücken Sie einmal $\overline{\underline{6}}$. Lassen Sie $code$ gedrückt.	F R A M E F R A M E F R A M E F R A M E ABC
2 Während Sie weiterhin $\boxed{\text{Code}}$ gedrückt halten, drücken Sie so oft $(\frac{\overline{ass}}{\overline{6} \cdot e})$, bis der einfache Rah- men angezeigt wird.	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A

Muster



Automatischer Bandvorlauf

Mit dieser Funktion können Sie die Grösse der Ränder auf beiden Seiten des Etiketts bestimmen. Die Standardeinstellung ist **FULL**. Es gibt noch 3 weitere Einstellungen:

FULL (24 mm Ränder)	ABC
NONE (2 mm Ränder)	ABC
NARROW (4 mm Ränder)	ABC
HALF (12 mm Ränder)	ABC

Nach dem Drucken mit der Einstellung NARROW oder HALF schneiden Sie das überschüssige Band entlang der Schnittmarkierung (:) mit einer Schere ab.

Automatischen Bandvorlauf einstellen:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 09/19 TAPE angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- ② Drehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Bandvorlauf-Einstellung angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (See), um die Einstellung zu übernehmen.

Oder

- Während Sie code gedrückt halten, drücken Sie einmal E. Lassen Sie code gedrückt, um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Halten Sie weiter Code gedrückt und drücken Sie E so oft, bis die gewünschte Bandvorlauf-Einstellung angezeigt wird.
- 8 Lassen Sie Code los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Beispiel



Horizontale Ausrichtung

Text kann auf drei verschiedene Arten ausgerichtet werden. Wenn die Etikettenlänge festgelegt ist, wird der Text innerhalb des Etiketts links-/rechtsbündig oder zentriert ausgerichtet. Die Standardeinstellung ist **LEFT** (Links).



Horizontale Ausrichtung ändern:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 10/19 ALIGNMENT angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Orehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte horizontale Ausrichtung angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (), um die aktuell gewählte Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

- Während Sie code gedrückt halten, drücken Sie einmal Ref. Lassen Sie code gedrückt, um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Halten Sie weiter code gedrückt und drücken Sie (^R_€) so oft, bis die gewünschte horizontale Ausrichtung angezeigt wird.
- 3 Lassen Sie 🚾 los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Beispiel



Spiegeldruck

Wenn Sie eine Beschriftung gespiegelt auf ein durchsichtiges Band drucken, kann das Schriftband z.B. innen an eine Fensterscheibe geklebt und von aussen gelesen werden.

Zur Verwendung dieser Funktion sollten Sie ein transparentes Band einlegen.
 Die Standardeinstellung ist OFF (Aus).



Spiegeldruck ein- und ausschalten:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 15/19 MIRROR angezeigt wird. Drücken Sie dann auf das Funktionsrad (). Die aktuelle Einstellung wird angezeigt.
- ② Drehen Sie das Funktionsrad, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird. Drücken Sie auf das Funktionsrad (), um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Oder

- Während Sie code gedrückt halten, drücken Sie einmal Print. Lassen Sie code gedrückt, um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen.
- Halten Sie weiter code gedrückt und drücken Sie Print so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
- 8 Lassen Sie Code los, um die Einstellung für den gesamten Text zu übernehmen.

Beispiel



Etikettenlänge

Normalerweise wird die Länge des Etiketts automatisch entsprechend der Länge des Textes bestimmt. Für manche Zwecke kann es jedoch nützlich sein, die Länge festzulegen. Mit der Funktion **LENGTH** kann die Länge des Etiketts auf 4,0 bis 30,0 cm eingestellt werden. Die Standardeinstellung ist **OFF** (Aus). Ist eine bestimmte Länge eingestellt, erscheint am rechten Displayrand neben **Length** ein Viereck.

Etikettenlänge ein- und ausschalten:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 11/19 LENGTH angezeigt wird, drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie code gedrückt und drücken Sie einmal), und halten dann code weiter gedrückt). Es wird nun kurz die aktuelle Gesamtlänge des Etiketts eingeblendet (inklusive der Ränder). Danach wechselt die Anzeige und zeigt die aktuelle Längeneinstellung an (ON oder OFF).
- Drehen Sie das Funktionsrad (oder halten Sie weiter code) gedrückt und drücken Sie so oft), bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.
 - Wenn die Einstellung ON gewählt ist, erscheint am rechten Displayrand neben Length ein Viereck.
- Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder lassen Sie code los). Wenn ON ausgewählt wurde, wird nun die aktuelle Längeneinstellung angezeigt.
- Orehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder), bis die gewünschte Länge angezeigt wird, oder geben Sie den gewünschten Wert mit den Zifferntasten ein.
 - Wenn Sie oder con gedrückt halten, wird die Länge kontinuierlich in Schritten von 1,0 cm verändert. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Länge angezeigt wird.
- Drücken Sie auf das Funktionsrad (()) (oder drücken Sie)).
 - Auch wenn LENGTH OFF gewählt ist, können Sie die Länge des aktuellen Etiketts schnell überprüfen, indem Sie einmal halten. Im Display wird dann kurz die Gesamtlänge angezeigt.

Beispiel



Während Sie weiter Code gedrückt halten, drü- ken Sie T so oft, bis ON angezeigt wird.	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Code los.	Font Font A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
 Drücken Sie , bis 12.0cm angezeigt wird. Drücken Sie . 	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A

Autoschnitt-Funktion

Wenn Sie die **Autoschnitt**-Funktion einschalten, werden die einzelnen Etiketten nach dem Ausdruck automatisch abgeschnitten. Schalten Sie diese Funktion vor dem Drucken wie folgt ein oder aus:

- Wenn Sie für die **Autoschnitt**-Funktion die Einstellung **OFF** gewählt haben, drücken Sie nach dem Ausdruck bei niedergedrückter Taste Code die Taste Space, um das Band manuell vorwärts zu transportieren und abzuschneiden.
- Schneiden Sie Textilbänder und extra stark klebende Bänder nicht automatisch und nicht mit den Tasten Code + (Space), sondern nur mit einer Schere ab.

Drucken Sie dazu einige Leerzeichen aus, um das bedruckte Etikett ganz aus dem P-touch zu transportieren, bevor Sie das Band mit einer Schere abschneiden.

Autoschnitt-Funktion ein oder ausschalten: Während Sie Code gedrückt halten, drücken Sie einmal X. Lassen Sie Code gedrückt, um die aktuell gewählte Einstellung anzuzeigen. Halten Sie weiter Code gedrückt und drücken Sie X so oft, bis die gewünschte Einstellung angezeigt wird.

3 Lassen Sie Code los, um die Einstellung zu übernehmen.

Drucken

Nachdem Sie den Text eingegeben und formatiert haben, ist die Beschriftung fertig und kann gedruckt werden.

Etikett drucken:

 Drücken Sie einmal (Print). Die Anzeige "COPIES" gefolgt von der Anzahl der Ausdrucke wird angezeigt.

Beispiel



Band vorlaufen und abschneiden lassen

Mit dieser Funktion kann das Band 24 mm vorwärts transportiert und abgeschnitten werden. Verwenden Sie diese Funktion zum Beispiel nach dem Ausdruck des letzten Etiketts, wenn die Autoschnitt-Funktion ausgeschaltet ist.

Band um 24 mm vorlaufen und abschneiden lassen:

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal Space. Das Band wird 24 mm vorgeschoben und abgeschnitten.
 - Schneiden Sie Textilbänder und extra stark klebende Bänder nur mit einer Schere ab. Drucken Sie dazu vor dem Abschneiden des Bandes mit einer Schere einige Leerzeichen aus, um das bedruckte Etikett ganz aus dem P-touch zu transportieren.

Food&Cu

Nummerierung

Mit dieser Funktion können Sie mehrere Kopien eines Etiketts drucken und eine im Text enthaltene Zahl nach jedem Ausdruck automatisch erhöhen lassen. So können Sie einfach und bequem durchnummerierte Etiketten, Seriennummern oder andere Beschriftungen mit fortlaufenden Nummern drucken.

Nummerierungsfunktion benutzen:

- Bewegen Sie den Cursor mit , beer consort auf conso
- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 14/19 NUMBER angezeigt wird, drücken Sie dann auf das Funktionsrad (Set) (oder halten Sie Code) gedrückt und drücken Sie O
 Index Anzeige "NUMBER UNTIL" erscheint im Display.
 - Sie können diese Funktion jederzeit abbrechen, indem Sie noch einmal gedrückt halten und dann Ob drücken (oder indem Sie O drücken).
- Orehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder), bis die gewünschte Anzahl Ausdrucke angezeigt wird, oder geben Sie die gewünschte Anzahl mit den Zifferntasten ein.
 - Die Endzahl muss grösser als die im Text enthaltene Zahl sein.
- Orücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie (), um den Ausdruck zu starten. Während des Ausdruckes wird jeweils angezeigt, welches Etikett gedruckt wird.



Mehrere Kopien drucken

Mit dieser Funktion können bis zu 9 Kopien eines Etiketts gedruckt werden.

Mehrere Kopien drucken:

- Drehen Sie das Funktionsrad, bis 13/19 REPEAT angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (()) (oder halten Sie (ode) gedrückt und drücken Sie ()). Die Anzeige "COPIES" erscheint im Display.
 - Um die Funktion **REPEAT** abzubrechen, halten Sie code gedrückt und drücken Sie (1) (oder drücken Sie).
- Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder), bis die gewünschte Anzahl Kopien angezeigt wird, oder geben Sie die gewünschte Anzahl mit den Zifferntasten ein.
- Drücken Sie auf das Funktionsrad () (oder drücken Sie () (), um den Ausdruck zu starten. Die Nummer der jeweils gedruckten Kopie wird angezeigt.

Beispiel

Drei Kopien eines Etiketts drucken: Drehen Sie das Funktionsrad, bis 13/19 REPEAT angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad (()) (oder halten Sie ()), gedrückt und drücken Sie ()).	Fontl Font2 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie Home), bis 3 angezeigt wird.	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A



Währungskonverter

Mit dieser Funktion können Sie schnell und einfach Preisetiketten erstellen, die auf einen Blick den Wert der Waren in Euro und in jeder anderen Währung zeigen.

ſ	PRINTER	
	€120.50	
l	A\$215.43	,

Währungseinstellungen:

Drehen Sie das Funktionsrad, bis 19/19 CONV SETUP angezeigt wird, drücken Sie dann auf das Funktionsrad () (oder halten Sie code gedrückt und drücken Sie einmal). Die Anzeige "CURRENCY" erscheint und darunter die aktuell ausgewählte Währung.

- Um zum Text zurückzukehren, ohne Änderungen vorzunehmen, halten Sie die ß Taste \bigcirc gedrückt und drücken \bigcirc 2 Drehen Sie das Funktionsrad (()) (oder drücken Sie \bigcirc oder \bigcirc), bis die gewünschte Währung angezeigt wird. ß Die folgenden Währungen können gewählt werden: CHF (Schweizer Franken), DKK (Dänische Kronen), GBP (Britische Pfund), NOK (Norwegische Kronen), SEK (Schwedische Kronen), AUD (Australische Dollar), CAD (Kanadische Dollar), HKD (Hong Kong Dollar), USD (US Dollar), ANY1 (im Format X.XXX.XX), ANY2 (im Format X.XXX.XX). 3 Drücken Sie auf das Funktionsrad (Set)) (oder drücken Sie). ④ Die Meldung "RATE" wird angezeigt. Geben Sie den Wechselkurs der Währung in Euro ein. Drücken Sie dann 📿. Es kann eine Zahl mit maximal 9 Stellen (ohne Dezimalzeichen) eingegeben werden. ß Nach Drücken der Taste (?) oder (;) können die Nachkommastellen eingegeben werden. **6** Die Meldung "SEPARATOR" wird angezeigt. Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie 🙆 oder 🐑), bis die gewünschte Einstellung für das Trennzeichen angezeigt wird, und drücken Sie 📿.
 - Die folgenden Trennzeichen stehen zur Verfügung:
 / (Schrägstrich), SPACE (Leerzeichen), J (neue Zeile)

6 Die Meldung "EURO" wird angezeigt.

Drehen Sie das Funktionsrad (()) (oder drücken Sie \bigcirc oder \bigcirc), bis die gewünschte Einstellung für die Druckreihenfolge des Euro-Preises erscheint.

Die folgenden Einstellungen zum Drucken des Euro-Preises stehen zur Verfügung: 1ST (der Euro-Preis wird vor dem Preis in der anderen Währung gedruckt), 2ND (der Euro-Preis wird nach dem Preis in der anderen Währung gedruckt).

O Drücken Sie auf das Funktionsrad ()) (oder drücken Sie).

Umrechnung von Euro in die gewünschte Währung oder umgekehrt und Einfügen der beiden Werte in den Text:

- Halten Sie Code gedrückt und drücken Sie einmal (ij). Die aktuelle Währungseinstellung wird angezeigt.
- Orücken Sie oder b, bis der Pfeil die gewünschte Richtung anzeigt.
- **③** Geben Sie den Wert ein, den Sie umrechnen möchten.

- Es kann eine Zahl mit maximal 9 Stellen (ohne Dezimalzeichen und begrenzt auf 2 Nachkommastellen) eingegeben werden. Mit Währungsformat ein Komma bzw. Punkt eingefügt. Bei Währungsformaten, in denen kein Dezimalzeichen verwendet wird, kann kein Komma oder Punkt eingefügt werden.
- Orücken Sie Or Wert wird nun umgerechnet und beide Währungen werden ab der Cursorposition in den Text eingefügt und angezeigt.
 - Währung Format **Euro-Format** CHE X'XXX XX SwF $X'XXX.XX \in$ € X.XXX,XX DKK DKK X.XXX.XX GBP \mathbf{f} X,XXX.XX £X.XXX.XX NOK Nkr X.XXX,XX \mathbf{f} X.XXX,XX SEK SEK X.XXX,XX € X.XXX,XX AUD A\$ X.XXX.XX \mathbf{f} X,XXX.XX CAD CA\$ X,XXX.XX \mathbf{f} X,XXX.XX HKD HK\$ X,XXX.XX \mathbf{f} X,XXX.XX USD US\$ X,XXX.XX \mathbf{f} X,XXX.XX ANY1 X.XXX.XX € X.XXX,XX ANY₂ X,XXX.XX \mathbf{f} , X,XXX.XX
 - Die Währungsbeträge werden zum Text in den unten gezeigten Formaten hinzugefügt.

Phrasenspeicher

Der Phrasenspeicher bietet Ihnen die Möglichkeit, häufig verwendete Texte einschliesslich der Formateinstellungen dauerhaft abzuspeichern.

Diese Texte bleiben auch dann erhalten, wenn Sie den Arbeitsspeicher mit der Funktion

CLEAR löschen (Code) gedrückt halten und (drücken, siehe "Arbeitsspeicher löschen" auf Soito 20)

auf Seite 20).

Den Texten werden Nummern zugewiesen, um das Aufrufen zu vereinfachen. Es können bis zu 10 Phrasen oder ca. 300 Zeichen gespeichert werden. Jede Phrase kann maximal 91 Zeichen lang sein.

Bei jedem Aufruf (**RECALL**) einer gespeicherten Phrase erscheint nur eine Kopie im Display. Dadurch können Sie einen gespeicherten Text bearbeiten, drucken und unter einer anderen Nummer speichern, ohne das Original zu verändern. Falls eine Phrase nicht länger benötigt wird oder der von ihr belegte Speicherplatz für einen anderen Text gebraucht wird, können Sie die Phrase mit der Funktion Löschen (**CLEAR**) entfernen. ß Wenn beim Wechseln der Batterien kein Netzadapter (Modell H1/H) angeschlossen ist, sollten Sie die neuen Batterien innerhalb von 5 Minuten nach Herausnehmen des alten Batteriensatzes einlegen, weil sonst alle gespeicherten Phrasen gelöscht werden.

PHRASE SPEICHERN

- Gehen Sie wie folgt vor:
 - Geben Sie zuerst den Text, der als Phrase gespeichert werden soll, wie gewohnt ein.

Drehen Sie das Funktionsrad, bis 07/19 MEMORY angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad ((See)). Drehen Sie das Funktionsrad, bis STORE angezeigt wird, und drücken Sie auf das Funktionsrad (Set

Oder

• Halten Sie \bigcirc gedrückt und drücken Sie $\binom{\$}{7 e}$.

Die Anzeige "STORE" erscheint im Display, zusammen mit der momentan gewählten Speicherplatz-Nummer.

- Um die STORE-Funktion abzubrechen, ohne den Text zu speichern, halten Sie R \bigcirc gedrückt und drücken Sie $\binom{\$}{7}$ (oder drücken Sie \$).
- 2 Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder), bis die gewünschte Speicherplatz-Nummer, unter der Sie die Phrase speichern möchten, angezeigt wird.
- Drücken Sie auf das Funktionsrad (()) (oder drücken Sie). Die Phrase wird unter der gewählten Speicherplatz-Nummer gespeichert und der Text wird wieder im Display angezeigt.
 - B Wenn unter der eingegebenen Nummer bereits eine Phrase gespeichert ist, erscheint die Anzeige "OVERWRITE?" im Display. Sie können nun wie unten beschrieben entscheiden, ob Sie die alte Phrase überschreiben (d. h. durch die neue ersetzen) oder einen anderen Speicherplatz wählen wollen.
 - ß Falls die Speicherkapazität erschöpft ist, erscheint die Meldung "MEMORY FULL!" im Display. Sie müssen dann eine bereits gespeicherte Phrase löschen, bevor Sie eine neue Phrase abspeichern können.

Gespeicherte Phrase mit einer neuen überschreiben:

- Drücken Sie auf das Funktionsrad (()) (oder drücken Sie), um die bisher gespeicherte Phrase mit der neuen Phrase zu überschreiben.
 - B Um einen Schritt zurückzugehen und eine andere Nummer zu wählen, drücken Sie (
 Wählen Sie dann eine andere Speicherplatznummer.

PHRASE AUFRUFEN

- Beachten Sie, dass durch Aufrufen einer Phrase eventuell zuvor eingegebener und im Display angezeigter Text gelöscht wird.
- Gehen Sie wie folgt vor:

• Drehen Sie das Funktionsrad, bis **07/19 MEMORY** angezeigt wird, und drücken Sie auf das Funktionsrad ((See)). Drehen Sie das Funktionsrad, bis **RECALL** angezeigt wird, und drücken Sie dann auf das Funktionsrad ((See)).

Oder

• Halten Sie \bigcirc gedrückt und drücken Sie \bigcirc \bigcirc \bigcirc

Die Anzeige "RECALL" erscheint im Display, zusammen mit der Speicherplatz-Nummer und dem Textanfang der zuletzt verwendeten Phrase.

- Image: Weight of the second secon
- Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder C), bis die Nummer der gewünschten Phrase im Display erscheint.
 - The second seco

Um unter anderen Speicherplatz-Nummern gespeicherte Phrasen anzuzeigen, drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie $\textcircled{}_{\text{Find}}$ oder $\textcircled{}_{\text{Find}}$).

Orücken Sie auf das Funktionsrad ((See)) (oder drücken Sie), um die Phrase aufzurufen. Zuvor im Display angezeigter Text wird gelöscht und durch die gespeicherte Phrase ersetzt.

PHRASE LÖSCHEN

• Gehen Sie wie folgt vor:

• Drehen Sie das Funktionsrad, bis **07/19 MEMORY** angezeigt wird, und drücken Sie auf das Funktionsrad ((See)). Drehen Sie das Funktionsrad, bis **CLEAR** angezeigt wird, und drücken Sie auf das Funktionsrad ((See)).

Oder

• Halten Sie \bigcirc gedrückt und drücken Sie \bigcirc

Die Anzeige "CLEAR" erscheint im Display, zusammen mit der Speicherplatznummer und dem Textanfang der zuletzt verwendeten Phrase.

 Image: White State Sta

- Drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder), bis die Speicherplatz-Nummer und der Textanfang der zu löschenden Phrase im Display erscheint.
 - Um andere Teile der gewählten Phrase zu sehen, drücken Sie Um unter anderen Speicherplatz-Nummern gespeicherte Phrasen anzuzeigen, drehen Sie das Funktionsrad (oder drücken Sie oder Um
- Orücken Sie auf das Funktionsrad ((Se)) (oder drücken Sie). Die Anzeige "OK TO CLEAR?" erscheint im Display.
 - Drücken Sie (1), um den Vorgang abzubrechen oder eine andere Speicherplatz-Nummer auszuwählen.
- 4 Drücken Sie auf das Funktionsrad (See) (oder drücken Sie), um die gewählte Phrase zu löschen.

Beispiel





Was tun bei Störungen?

Problem	Abhilfe
1. Nach Einschalten des Gerätes erscheint im Display nichts.	 Vergewissern Sie sich, dass der Netzadapter (Modell H1/H) richtig angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind. Die Batterien sind zu schwach. Legen Sie neue Alkaline-Batterien ein oder verwenden Sie den Netzadapter.
 Das Gerät druckt nicht oder die gedruck- ten Zeichen sind verwischt oder ver- schwommen. 	 Vergewissern Sie sich, dass die Bandkassette richtig eingelegt ist. Prüfen Sie, ob die Bandkassette leer ist und legen Sie ggf. eine neue Kassette ein. Vergewissern Sie sich, dass die Bandfach-Abdeckung richtig geschlossen ist.
3. Abgespeicherte Phrasen sind nicht mehr vorhanden.	 Die Batterien sind wahrscheinlich leer. Legen Sie neue Alkaline-Batterien ein oder verwenden Sie den Netzadapter.
4. Die gedruckten Zeichen sind verzerrt.	• Die Batterien könnten leer sein. Benut- zen Sie den Netzadapter (Modell H1/H) oder legen Sie neue Alkaline-Batterien ein.
5. Im gedruckten Schriftband erscheint eine weisse horizontale Linie.	 Reinigen Sie den Druckkopf wie unter "Druckkopf und Transportrollen reini- gen" auf Seite 7 beschrieben.
6. Das Schriftband ist gestreift.	Das Ende der Bandkassette ist erreicht. Legen Sie eine neue Bandkassette ein.
 Das Gerät arbeitet nicht mehr richtig (z.B. es passiert nichts, wenn eine Taste gedrückt wird). 	 Schalten Sie das Gerät aus. Halten Sie Gode gedrückt und drücken Sie (^Re), während Sie das Gerät wieder einschalten. Dadurch wird das Gerät neu initialisiert und die Texte im Display sowie alle gespeicherten Phrasen werden gelöscht.

Fehlermeldungen

Fehler- meldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
5 LINE LIMIT!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie bereits fünf Zeilen eingegeben haben und 🕡 drücken.	Begrenzen Sie die Anzahl der Zeilen auf fünf.
BATTERIES WEAK!	Diese Meldung erscheint, wenn die eingelegten Alkaline-Batterien zu schwach sind.	Wechseln Sie die Batterien oder schliessen Sie den Netzadapter (Modell H1/H) an.
BUFFER EMPTY!	 Diese Meldung erscheint, wenn Sie Code gedrückt halten und drücken, jedoch kein Text eingegeben wurde. 	 Geben Sie vor dem Ändern der Etikettenlänge Text ein.
	 Diese Meldung erscheint auch, wenn Sie drucken wollen, obwohl kein Text eingegeben wurde. 	• Geben Sie vor dem Drucken Text ein.
BUFFER FULL!	Diese Meldung erscheint, wenn der Arbeitsspeicher voll ist (max. 91 Zei- chen) und Sie versuchen, weitere Zei- chen, Symbole etc. einzugeben.	Kürzen Sie den bereits eingege- benen Text, bevor Sie neuen Text eingeben.
CASSETTE CHANGED!	Diese Meldung wird angezeigt, wenn die Bandkassette gewechselt wird, während der P-touch Daten vom Computer empfängt.	Brechen Sie den Druckauftrag ab, installieren Sie die richtige Bandkassette und versuchen Sie erneut zu drucken.
CUTTER ERROR!	Diese Meldung erscheint, wenn beim Versuch, das Band abzuschneiden oder vorlaufen zu lassen, die Klinge blockiert ist.	Schalten Sie den P-touch aus und wieder ein.
DIVIDE BY ZERO ERROR	Diese Meldung erscheint, wenn ein Euro-Kurs von 0 eingegeben wurde.	Geben Sie den richtigen Kurs (grösser als 0) ein.
EEPROM ERROR!	Diese Meldung erscheint, wenn beim Einschalten des Gerätes ein Pro- grammfehler aufgetreten ist.	Wenden Sie sich bitte an ihren Brother Vertriebspartner.

Fehler- meldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
INTERFACE ERROR!	Die Meldung wird angezeigt, wenn ein Fehler auftritt, während Daten vom Computer an den P-touch gesendet werden.	 Drücken Sie zum Löschen der Fehlermeldung eine beliebige Taste am P-touch. Stellen Sie sicher, dass der Computer einwandfrei arbei- tet und dass das USB-Kabel richtig angeschlossen ist. Starten Sie den Ausdruck erneut.
LENGTH LIMIT!	 Diese Meldung erscheint, wenn der Text die maximale Länge von 1 Meter überschreitet. 	• Kürzen Sie den Text.
	• Diese Meldung erscheint, wenn Sie versuchen, mit der LENGTH - Funktion eine Etikettenlänge von weniger als 4,0 cm oder mehr als 30,0 cm einzustellen.	• Stellen Sie eine Bandlänge zwischen 4,0 cm und 30,0 cm ein.
	• Diese Meldung erscheint, wenn Sie versuchen, die TabLänge (Tab Length) auf mehr als 30,0 cm ein- zustellen.	 Stellen Sie eine TabLänge von maximal 30,0 cm ein.
LINE LIMIT!	Diese Meldung erscheint beim Ver- such zu drucken, wenn mehr Zeilen eingegeben wurden, als auf das ein- gelegte Schriftband gedruckt werden können.	Verringern Sie die Anzahl der Zeilen oder legen Sie ein breite- res Schriftband ein.
MEMORY FULL!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie versuchen, eine Phrase zu speichern und dadurch die Speicherkapazität (maximal 300 Zeichen) überschritten würde.	Löschen Sie eine nicht länger benötigte Phrase, um wieder freie Speicherkapazität zu schaf- fen.
NO FILES!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie versuchen, eine Phrase aufzurufen oder zu löschen, und keine Phrase gespeichert ist.	Speichern Sie zuerst eine Phrase.

Fehler- meldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
NOT HERE!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie die Nummerierungsfunktion aufrufen und sich der Cursor am Ende des Eti- ketts befindet.	Bewegen Sie den Cursor unter eine Zahl, bevor Sie die Num- merierungsfunktion nutzen.
OVERFLOW	Diese Meldung erscheint, wenn das Ergebnis der Euro-Umrechnung 10 Zeichen überschreitet.	Geben Sie einen kleineren Wert ein.
REPLACE BATTERIES!	Diese Meldung erscheint, wenn die Batterien leer werden.	Legen Sie neue Alkaline-Batte- rien ein oder verwenden Sie den Netzadapter.
ROM PROBLEM!	Diese Meldung erscheint, wenn ein Fehler im Festspeicher (ROM) des Gerätes auftrat.	Schalten Sie das Gerät aus. Hal- ten Sie Code gedrückt und drücken Sie Re, während Sie das Gerät wieder einschalten. Dadurch wird das Gerät neu initialisiert und die Texte im Dis- play sowie alle gespeicherten Phrasen werden gelöscht. Falls der Fehler danach nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Brother-Vertriebs- partner.
TAB LIMIT!	Die Meldung erscheint wenn Sie ver- suchen, mit $\boxed{\text{Code}}$ + $\textcircled{0}$ mehr als 50 Tab-Stopps einzugeben.	Begrenzen Sie die Zahl der Tab- Stopps auf unter 50.
TAPE EMPTY!	Diese Meldung erscheint, wenn keine Schriftbandkassette eingelegt ist und versucht wird, zu drucken oder das Band vorlaufen zu lassen.	Legen Sie eine Schriftbandkas- sette ein und lösen Sie die Funk- tion erneut aus.
TEXT TOO HIGH!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie die Funktion LENGTH aufrufen und der Text für das eingelegte Band zu gross ist.	Stellen Sie eine kleinere Zei- chengrösse ein oder legen Sie ein breiteres Schriftband ein.

Fehler- meldung	Mögliche Ursache	Abhilfe
TEXT TOO LONG!	Diese Meldung erscheint, wenn der Text die mit der LENGTH -Funktion gewählte Etikettenlänge überschrei- tet.	Kürzen Sie den Text, verringern Sie die Zeichengrösse/-breite oder den Bandvorlauf bzw. stel- len Sie eine grössere Eitketten- länge ein.
WRONG ADAPTER!	Diese Meldung erscheint, wenn Sie den falschen Netzadapter verwen- den.	Entfernen Sie den Netzadapter und verwenden Sie den für die- ses Gerät entwickelten Brother Netzadapter (Modell H1/H).
WRONG CHAR!	Diese Meldung erscheint, wenn sich der Cursor beim Einschalten der Nummerierungsfunktion nicht unter einer Ziffer befindet.	Bewegen Sie den Cursor unter die Zahl, die erhöht werden soll, bevor Sie die Nummerierungs- funktion einschalten.

Technische Daten

HARDWARE

Tastatur:	51 Tasten + praktisches Funktionsrad			
LC-Display:	10 Stellen × 2 Zeilen (semi-grafisches Display) 20 Anzeigen (einschliesslich Alt und Caps)			
Schriftbänder:	in vier verschiedenen Breiten: 6 mm 9 mm 12 mm 18 mm			
Stromversorgung:	6 Alkaline-Batterien (Grösse AA, AM3, LR6) oder Netzadapter (Modell H1/H) Automatische Abschaltung, wenn das Gerät 5 Minuten lang nicht benutzt wird.			
Druckkopf:	112 Druckpunkte / 180 Punkte pro Zoll			
Abmessungen:	181,4 mm (B) × 232,5 mm (T) × 61,4 mm (H)			
Gewicht:	ca. 760 g (ohne Schriftbandkassette und Batterien)			
SOFTWARE				
Arbeitsspeicher:	Bis zu 99 Zeichen* Bis zu 5 Zeilen			
Phrasenspeicher:	Bis zu 300 Zeichen*			
Zeichengrössen:	7 Grössen (6, 9, 12, 18, 24, 36 und 42 Punkt) + 52 Punkt (nur für Gross- buchstaben ohne Umlaute und Akzent auf 18 mm breitem Band, siehe "Zeichengrösse und Zeichenbreite" auf Seite 30) Alle Grössen sind in zwei Breiten verfügbar.			
Druckstil:	Normal, Fett, Umriss, Schatten (alle auch mit Kursivschrift kombini und Vertikaldruck			

* Abhängig von der Art der eingegebenen Zeichen (einige Zeichen benötigen mehr Speicherkapazität als Standardzeichen)

Zubehör

Verwenden Sie mit diesem Gerät bitte nur die original Brother TZ-Bänder mit dem TZ-Zeichen und den speziell für dieses Gerät entwickelten Netzadapter (Modell H1/H). Die Verwendung von Zubehör, das nicht den Spezifikationen von Brother entspricht und/oder von gleicher Qualität und Eignung wie das von Brother gelieferte oder freigegebene ist, kann zu Schäden am Gerät und zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen führen. Die als Zubehör erhältlichen Artikel können ohne vorherige Ankündigng geändert werden. Verwenden Sie keine Bänder ohne das TZ - Zeichen.

Laminierte Bänder (Länge: 8 m)

Laminierte Beschriftungen mit Brother P-touch sehen nicht nur gut aus, sondern sind auch geschützt für lange Haltbarkeit. Laminierte Bänder sind extrem kratz-, wisch- und wetterfest.

Typenbezeichnung	Beschreibung	
18 mm breite laminierte Bänder		
TZ-141	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-241	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-242	Rote Schrift auf weissem Band	
TZ-243	Blaue Schrift auf weissem Band	
TZ-344	Goldene Schrift auf schwarzem Band	
TZ-145	Weisse Schrift auf klarem Band	
TZ-345	Weisse Schrift auf schwarzem Band	
TZ-441	Schwarze Schrift auf rotem Band	
TZ-541	Schwarze Schrift auf blauem Band	
TZ-641	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
TZ-741 Schwarze Schrift auf grünem Band		
12 mm breite laminierte Bänder		
TZ-131	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-132	Rote Schrift auf klarem Band	
TZ-133	Blaue Schrift auf klarem Band	
TZ-135	Weisse Schrift auf klarem Band	
TZ-231	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-232	Rote Schrift auf weissem Band	
TZ-233	Blaue Schrift auf weissem Band	
TZ-334	Goldene Schrift auf schwarzem Band	
TZ-335	Weisse Schrift auf schwarzem Band	
TZ-431	Schwarze Schrift auf rotem Band	
TZ-435	Weisse Schrift auf rotem Band	
TZ-531	Schwarze Schrift auf blauem Band	
TZ-535	Weisse Schrift auf blauem Band	
TZ-631	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
TZ-635	Weisse Schrift auf orangenem Band	

Typenbezeichnung	Beschreibung
12 mm breite lamini	erte Bänder (Fortsetzung)
TZ-731	Schwarze Schrift auf grünem Band
TZ-735	Weisse Schrift auf grünem Band
TZ-931	Schwarze Schrift auf silbernem Band
TZ-M931	Schwarze Schrift auf mattem silbernemBand
TZ-A31	Schwarze Schrift auf grauem Band
TZ-B31	Schwarze Schrift auf fluoreszierendem orangenem Band
TZ-C31	Schwarze Schrift auf fluoreszierendem gelbem Band
TZ-D31	Schwarze Schrift auf fluoreszierendem grünem Band
TZ-M31	Schwarze Schrift auf klarem mattem Band
9 mm breite laminie	rte Bänder
TZ-121	Schwarze Schrift auf klarem Band
TZ-122	Rote Schrift auf klarem Band
TZ-123	Blaue Schrift auf klarem Band
TZ-221	Schwarze Schrift auf weissem Band
TZ-222	Rote Schrift auf weissem Band
TZ-223	Blaue Schrift auf weissem Band
TZ-324	Goldene Schrift auf schwarzem Band
TZ-325	Weisse Schrift auf schwarzem Band
TZ-421	Schwarze Schrift auf rotem Band
TZ-521	Schwarze Schrift auf blauem Band
TZ-621	Schwarze Schrift auf gelbem Band
TZ-721	Schwarze Schrift auf grünem Band
TZ-A25	Weisse Schrift auf grauem Band
TZ-M21	Schwarze Schrift auf klarem mattem Band
6 mm breite laminie	rte Bänder
TZ-111	Schwarze Schrift auf klarem Band
TZ-211	Schwarze Schrift auf weissem Band
TZ-315	Weisse Schrift auf schwarzem Band
TZ-611	Schwarze Schrift auf gelbem Band

Laminierte extrastark klebende Bänder (Länge: 8 m)

Diese laminierten Bänder eignen sich besonders zur Befestigung an rauen Oberflächen, an weichmacherhaltigen Materialien und an Gegenständen, die extremen Umgebungsbedingungen ausgesetzt sind.

Typenbezeichnung	Beschreibung		
18 mm breite extra-starke Bänder			
TZ-S141	Schwarze Schrift auf klarem Band		
TZ-S241	Schwarze Schrift auf weissem Band		
TZ-S641	Schwarze Schrift auf gelbem Band		
12 mm breite extra-starke Bänder			
TZ-S131	Schwarze Schrift auf klarem Band		
TZ-S231	Schwarze Schrift auf weissem Band		
TZ-S631	Schwarze Schrift auf gelbem Band		
9 mm breite extra-starke Bänder			
TZ-S121	Schwarze Schrift auf klarem Band		
TZ-S221	Schwarze Schrift auf weissem Band		
TZ-S621	Schwarze Schrift auf gelbem Band		
6 mm breite extra-starke Bänder			
TZ-S111	Schwarze Schrift auf klarem Band		
TZ-S211	Schwarze Schrift auf weissem Band		
TZ-S611	Schwarze Schrift auf gelbem Band		

Laminierte Flexi-Tapes (Länge: 8 m)

Für die Flexi-Tape-Schriftbänder kommt speziell entwickeltes Material zum Einsatz, das sich u. a. zum Umkleben/Umwickeln von dünnen Radien und harten Kanten eignet.

Typenbezeichnung	Beschreibung	
18 mm breite Flexi-T	apes	
TZ-FX141	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-FX241	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-FX641	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
12 mm breite Flexi-Tapes		
TZ-FX131	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-FX231	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-FX631	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
9 mm breite Flexi-Ta	pes	
TZ-FX121	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-FX221	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-FX621	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
6 mm breite Flexi-Tapes		
TZ-FX111	Schwarze Schrift auf klarem Band	
TZ-FX211	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-FX611	Schwarze Schrift auf gelbem Band	

18 mm breite nicht laminierte Bänder		
TZ-N241	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-N242	Rote Schrift auf weissem Band	
TZ-N243	Blaue Schrift auf weissem Band	
TZ-N541	Schwarze Schrift auf blauem Band	
TZ-N641	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
TZ-N741	Schwarze Schrift auf grünem Band	
TZ-NF41	Schwarze Schrift auf violettem Band	
TZ-PH41	Sujetband: Schwarze Schrift auf Hearts-Band	
TZ-PF41	Sujetband: Schwarze Schrift auf Fruits-Band	
TZ-PM41	Sujetband: Schwarze Schrift auf Marine-Band	
TZ-N841	Sujetband: Schwarze Schrift auf goldenem Band	
12 mm breite nicht laminierte Bänder		
TZ-N231	Schwarze Schrift auf weissem Band	
TZ-N232	Rote Schrift auf weissem Band	
TZ-N233	Blaue Schrift auf weissem Band	
TZ-N531	Schwarze Schrift auf blauem Band	
TZ-N631	Schwarze Schrift auf gelbem Band	
TZ-N731	Schwarze Schrift auf grünem Band	
TZ-NF31	Schwarze Schrift auf violettem Band	

Nicht laminierte Bänder (Länge: 8 m)

9 mm breite nicht laminierte Bänder			
TZ-N221 Schwarze Schrift auf weissem Band			
6 mm breite nicht laminierte Bänder			
TZ-N211	Schwarze Schrift auf weissem Band		

Sicherheits- und Siegelband (Länge: 8 m)

Diese Band hinterlässt sichtbare Spuren, wenn es entfernt wird.

Typenbezeichnung	Beschreibung
TZ-SE4	Schwarze Schrift auf 18 mm breitem, weissem Sicherheitsband
	(laminiert)

Textilband (Länge: 3 m)

Auf dieses Band gedruckte Etiketten können auf Textilien aufgebügelt werden.

Typenbezeichnung	Beschreibung
TZ-FA3	Blaue Schrift auf 12 mm breitem, weissem Textilband

Druckkopf-Reinigungskassette

Mit dieser Kassette können Sie den Druckkopf des P-touch einfach und bequem reinigen.

Typenbezeichnung	Beschreibung
TZ-CL4	Druckkopfreinigungskassette (18 mm breit)

Netzadapter

Beschreibung	
Netzadapter (Modell H1/H)	

Menü -und Funktionstabelle

Menü- nummer/ Funktion	Tasten- kombination	Mögliche Einstellung	Seite
01/19 FONT	Code + (* 1 ae)	FONT 1 FONT 2	29
02/19 SIZE	Code + (^{size} 2 Ø	AUTO, 6, 9, 12, 18, 24, 36, 42	30
03/19 WIDE	$(Code) + \begin{pmatrix} V & V \\ J & \hat{a} \end{pmatrix}$	ON, OFF	30
04/19 STYLE	Code + (@) 4 00	NORMAL, BOLD, OUTLINE, SHADOW (Schat- ten), ITALIC, I+BOLD, I+OUTL, I+SHAD, VERT	33
05/19 UNDERLINE	$(Code) + (\%) \frac{ABC}{5 a}$	ON, OFF	35
06/19 FRAME	$\underbrace{\text{Code}}_{\text{Code}} + \underbrace{\begin{pmatrix} \text{ABC} \\ = \\ 6 \\ \acute{e} \end{pmatrix}}^{\text{(ABC)}}$		36
07/19 Memory	$\begin{array}{c} \text{Store} \\ \hline (Code) + \begin{pmatrix} \emptyset \\ 7 \end{pmatrix} \\ \hline \\ \text{Recall} \\ \hline \\ $	STORE RECALL CLEAR	50
08/19 Tab Length	Code + 0	von 0.0 bis 30.0	16
09/19 TAPE	Code + E	FULL, NONE, NARROW, HALF	38
10/19 Align- Ment	$Code + \overset{HAll}{\mathbb{R}_{e}}$	LEFT, RIGHT, CENTRE	39
11/19 Length	Code + T	OFF, ON (zwischen 4.0 bis 30.0 cm)	41

Menü- nummer/ Funktion	Tasten- kombination	Mögliche Einstellung	Seite
12/19 A.FORMAT	Code + (Y)	DEFAULT, 3,5" FLOPPY, miniDV, VCR-VHS B, VCR-VHS, VCR8mm CASE, VCR8mm, VCR-VHSC B, VCR-VHSC, AUDIO CASSETTE, DAT CASSETTE, MINI DISK, ORGANISER L, ORGANISER S, FILE LONG, FILE SHORT	27
13/19 REPEAT	Code + (1)	1 bis 9 Kopien	47
14/19 NUMBER	Code + O _Ö	bis 9	45
15/19 MIRROR	Code + Print	ON, OFF	40
16/19 AUTO CUT	$(Code) + (X)^{ACut}$	ON, OFF	43
17/19 Symbol	Code + Shift	±÷×\[]<> ≪ ≫ •i i#\$β ª ° Đ ♂ þ þ μ ° ☎ \$Frf ★ ←→↑↓ ☞ ☜ ♥ ♣ ♪ Δ Δ ○ ⊕ © © © ₪ ~ ≕ + ↓ #	25
18/19 Accent	(code) + (Z)	a-y/A-U ÄÁÀÂÃÅÆäáàâãåæ Çç ÉÉÈÊëéèê ĨĺĺĨĨĺĨ Ññ ÖÓÒÔÕØŒöóòôõøœ ÜÚÙÛüúùû ÿ	
19/19 CONV SETUP	Code + (; ?)	CHF, DKK, GBP, NOK, SEK, AUD, CAD, HKD, USD, ANY1, ANY2	48

Stichwortverzeichnis

A

Akzentbuchstaben	23
Allgemeine Hinweise	3
Alt-Taste	13
Anreibeschriftbänder	6
Anreibestift	6
Arbeitsspeicher löschen	
Aufbügelbänder	6
Aufbügelschrift	65
Ausdruck	
Ausrichtung	
Autoformate	
Automatic tape-cutting	
Automatischer Bandvorlauf	

B

Band abschneiden	44
Bänder	
Aufbügelschrift	65
extrastark klebend	63
Flexi-Tapes	63
laminiert	61
nicht laminiert	64
Sicherheits- und Siegelband	65
Bandkassetten	5
Bandvorlauf	44
automatisch	38
manuell	44
Batterien	3
Breite	32

С

Caps-Taste	14
Code-Taste	12
Cursortasten	10

D

Drucken	44
Druckkopf	7
Druckkopf-Reinigungskassette	65

Druckstil	
-----------	--

E

Eingabetaste	.15
Einstellungsmöglichkeiten	.66
Etikettenlänge	.41

F

Fehlermeldungen	56
Fettdruck	
Flexi-Tapes	63
Font	
Formate	
Formatierung und Text löschen	
Fortlaufender Druck	9
Funktionsrad	12
Funktionstabelle	66
Funktionstasten	2

G

Gespeicherte Phrase löschen	.52
Gespeicherten Text aufrufen	.52
Grösse	.30

н

H.AR-Taste	
Hinweise	3
Horizontale Ausrichtung	

K

Kopien drucken	47
Korrekturtaste	18
Kursivdruck	33

L

Laminierte Bänder	61
Laminierte Schriftbänder	6
Länge	41
Leertaste	15
Leerzeichen	
9	

0	
2	
0	
8	
9	

М

Manueller Bandvorlauf	.44
Mehrfach drucken	.47
Menü	.66

Ν

Netzadapter, optionaler	4
Nummerierung	

Р

PC-Anschluss	8
Phrase aufrufen	52
Phrase löschen	52
Phrase speichern	51
Phrase überscheiben	51
Phrasenspeicher	50
Problemlösung	55
P-touch Editor	8

Q

Quick Editor		8
--------------	--	---

R

Rahmen	
Rechtsbündig	
Reinigen	7
Druckkopf, Transportrollen	7
Gerät	
Reinigungskassette	65
R-Taste	

5

Schattendruck	33
Schriftart	29
Schriftbandkassetten	5

9	Seriennummern	45
	Sicherheitsband	65
0	Siegelband	65
2	Software-Installation	8
0	Speicher	50
8	Spiegeldruck	
9	Standardformate	27
	Stil	
	Störungen	55
4	Symbole	25
7	Śystemvoraussetzungen	9
b		

Т

TabStopp	
TAB-Taste	17
Tabulator	
Tabulatorlänge ändern	
Tastatur	2
Technische Daten	60
Text aufrufen	
Text ausrichten	
Text löschen	
Text speichern	
Text überschreiben	51
Text und Formatierung löschen	20
Textilhänder	
Transportrollen	
Tropp und Aproibectift	
Trenn- und Anreibesuit	
IAI	

U

Überschreiben	51
Umrahmen	36
Umrissdruck	33
Unterstreichen	35

V

Vertikaldruck	
---------------	--

W

Wechseln	
Batterien	
Schriftbandkassette	5

Ζ

Zeichen löschen	18
Zeichenbreite	32
Zeichengröße	30
Zeile hinzufügen	16
Zeilen löschen	19
Zentriert	39
Zubehör	61
Zusammengesetzte Zeichen	22

brother_®

Gedruckt in China LN6253001